



2014年6月24日  
株式会社 リクルートライフスタイル

## 2013年度の1年間に顕著な実績をおさめた宿泊施設を表彰 「じゃらんアワード2013」九州ブロック発表！

株式会社リクルートライフスタイル(本社：東京都千代田区、代表取締役社長：北村吉弘)が運営をする宿泊予約サイト『じゃらんnet』、旬のおでかけ得するマガジン『じゃらん』、観光に関する調査研究機関「じゃらんリサーチセンター」は、6月24日にホテル日航福岡にて開催いたしました「じゃらんフォーラム2014」にて、2013年度の1年間に顕著な実績を収められた九州ブロックの宿泊施設を表彰する「じゃらんアワード2013」(九州ブロック)を発表いたしましたので、ご報告いたします。

### じゃらん OF THE YEAR 泊まって良かった総合部門

※上位1施設のみ表彰

カテゴリー	宿泊施設名	所在地
50室以下	湯らり 六妙	大分県由布市
51～100室	大正屋	佐賀県嬉野市
101室～300室	ソラリア西鉄ホテル鹿児島	鹿児島県鹿児島市
301室以上	城山観光ホテル	鹿児島県鹿児島市

### じゃらん OF THE YEAR 売れた宿部門

※上位3施設を表彰

カテゴリー	順位	宿泊施設名	所在地
1～10室	1位	露天風呂付離れの宿 旅館みな和	熊本県阿蘇郡
	2位	由布の癒 友里	大分県由布市
	3位	お宿 有楽	大分県由布市
11～50室部門	1位	由布岳一望 朝霧のみえる宿 ゆふいん花由	大分県由布市
	2位	いこい旅館	熊本県阿蘇郡
	3位	由布の彩 YADOYA おおはし	大分県由布市
51～100室部門	1位	花の温泉ホテル 吟松	鹿児島県指宿市
	2位	湯巡りと娯楽満載の宿 湯巡追荘	熊本県阿蘇市
	3位	ザ・ルイガンズ. スパ&リゾート	福岡県福岡市
101～300室部門	1位	リッチモンドホテル福岡天神	福岡県福岡市
	2位	FORZA ホテルフォルツァ博多	福岡県福岡市
	3位	天然温泉 六花の湯 ドーミーイン熊本	熊本県熊本市
301室以上部門	1位	杉乃井ホテル	大分県別府市
	2位	ヒルトン福岡シーホーク	福岡県福岡市
	3位	博多グリーンホテル2号館	福岡県福岡市

## じゃらん OF THE YEAR 敢闘賞

宿泊施設名	所在地
大分リーガルホテル	大分県大分市

### 【施設紹介】

J R大分駅より徒歩3分と立地に恵まれた全111室のホテル。婚礼式場を併設し、上質な雰囲気漂う洗練されたデザインです。

落ち着いた配色が光るロビーとスタッフの笑顔は、チェックイン時に“安らぎ”をチェックアウト時に“活力”を与えます。

一日の疲れを癒やす客室はシングルルームを中心に、ゆったり広々としたダブルルームやツインルームも用意しています。寝具はオリジナルのマットレスに保湿性と通気性に優れたデュベスタイルの羽毛布団を使用し、多くの宿泊者を快適な睡眠へと誘うことを長年追究し続けています。

多くのビジネスマンに支持されるスタイリッシュなホテルです。



## じゃらん OF THE YEAR ベストコミュニケーション

宿泊施設名	所在地
天然温泉かけ流し 絹肌の湯 シルクイン鹿児島	鹿児島県鹿児島市

### 【施設紹介】

鹿児島中央駅から徒歩5分の好立地に建つ、とろとろの温泉が愉しめるホテルです。ラグジュアリーなホテル空間を楽しめるハイクレイドフロア、女性に嬉しい女性専用フロア、ビジネス利用に便利なスタンダードとお客様の要望に沿った客室を提供します。

地下700mから湧き出す天然の温泉を100%掛け流しで堪能でき、泉質は塩化物泉でとろとろのさわり心地です。また、体の芯まで温めた後は、エステやマッサージでさらに寛ぎのひと時が体験できます。

絹のような癒しでお客様を優しく包み込み、泊まれたお客様から思わず笑顔がこぼれるようなホテルであり続けたいと思います。



## 編集長が選ぶ 元気な地域大賞

地域名	所在地
黒川温泉観光旅館協同組合	熊本県阿蘇郡

### 【地域紹介】

黒川温泉は、熊本県阿蘇郡南小国町にあり、阿蘇山の北に位置します。南小国温泉郷の一つを構成し、旅行者は「入湯手形」を購入すると、3カ所選んで入浴することができます。

2つの課題を抱えていました。1つ目は「食」。黒川温泉の利点を活かした食を作り上げることは出来ないかとずっと模索していた状態でした。そして2つ目は「入湯手形」。売り上げの減少が続いており、今後手形に変わる何かを作り上げなければならないという課題がありました。

まず、全関係者が集まり、黒川温泉のありたい姿・課題について話し合う黒川フューチャーセッションを実施しました。そして誕生したのが新グルメ「黒川いもくりなんきんスイーツ」です。地元共通食材のいも、くり、かぼちゃを用いて各旅館オリジナルスイーツを開発しました。

また、入湯システムをそのまま生かし、竹のコップを持って食べ歩きができる「黒川かつぼ」を導入。入湯手形の代わりとなる新しいコンテンツづくりに取り組みました。



## 編集長が選ぶ ベストプランニング賞

宿泊施設名	所在地
ゆわいの宿竹乃井	大分県別府市

### 【施設紹介】

別府の中心部に位置し、アクセス圏内には大分県を代表するレジャー施設が多数あり、観光の拠点に利用するお客さまも多い全36室の旅館です。

また、「別府八湯」と言われ8種類に分かれる別府温泉郷の中でも、とりわけ「美肌の湯」として知られる温泉が湧き出ます。

「お子様歓迎の宿」として、ベビーグッズの充実、子供連れに特化したプランなどに力を入れ、平日でも子供連れの利用が絶えません。実際に子育て中の若女将自らプランの作成等に携わることで、「生きた」プランを提供することを心掛けています。



### 「じゃらんアワード2013」について

2013年度1年間で素晴らしい実績を収められ、また取り組みをされた宿泊施設に贈られる『じゃらん』認定の表彰です。顕著な実績を収められた「じゃらん OF THE YEAR 売れた宿部門」や口コミ評点が高い「じゃらん OF THE YEAR 泊まって良かった総合部門」、また今年新たに設けた「じゃらん OF THE YEAR 敢闘賞」「じゃらん OF THE YEAR ベストコミュニケーション」などを、全国のブロック（北海道、東北、関東・甲信越、東海、近畿・北陸、中国・四国、九州、沖縄）ごとに表彰させていただきます。

賞タイトル	審査基準	カテゴリー
じゃらん OF THE YEAR 泊まって良かった総合部門	『じゃらん.net』のクチコミ評点（総合）が上位の宿泊施設に贈る ■対象期間：2013年4月～2014年3月	<部屋数> ①50室以下、②51～100室、 ③101～300室、④301室以上
じゃらん OF THE YEAR 売れた宿部門	『じゃらん.net』の取扱額が上位の宿泊施設に贈る ■対象期間：2013年4月～2014年3月	<部屋数> 関東・甲信越以外 ①1～10室、②11～50室、 ③51～100室、④101～300室、 ⑤301室以上 関東・甲信越のみ ①1～10室、②11～50室、 ③51～100室、④101～300室、 ⑤301～500室、⑥501～700室、 ⑦701室以上
じゃらん OF THE YEAR 敢闘賞（新設）	各種機能を活用しユーザーに支持されたことにより売上を伸ばし、特に優れた実績・取り組みをされた宿泊施設に贈る	-
じゃらん OF THE YEAR ベストコミュニケーション（新設）	『じゃらん.net』に寄せられたエピソードや口コミ投稿掲示板におけるコミュニケーションなど、ユーザーと優れた「コミュニケーション」をとられた宿泊施設に贈る	-
編集長が選ぶ 元気な地域大賞	『じゃらん』編集長による審査 独自性・協働性に特に優れた地域に贈る	-
編集長が選ぶ ベストプランニング賞	『じゃらん』編集長による審査 新規性・独自性に特に優れたプランやプロモーション、取り組みをされた宿泊施設に贈る	-

【本件に関するお問い合わせ先】  
<https://www.recruit-lifestyle.co.jp/support/press/>